

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

**SPECIAL WARRANT (No. 4),
2004-2005**

**MANDAT SPÉCIAL N° 4
POUR L'EXERCICE 2004-2005**

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this special warrant

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

1. To authorize an amount of up to \$3,816,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedule A in addition to the net sum of \$745,429,000 provided for in the *First Appropriation Act 2004-05* and *Second Appropriation Act 2004-05*.

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 3 816 000 \$ en conformité avec l'annex A, en sus de la somme nette de 745 429 000 \$ prélevée en application de la *Loi d'affectation n° 1 pour l'exercice 2004-2005* et de la *Loi d'affectation n° 2 pour l'exercice 2004-2005*.

2. To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period March 2, 2005 to March 31, 2005 as set forth in Schedule A.

2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 2 mars 2005 au 31 mars 2005, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Dated at Whitehorse, Yukon, this March 14th, 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 14 mars 2005.

Commissioner of Yukon

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)			
		Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)	
		Voted to Date			
Operation and Maintenance Votes					
01	Yukon Legislative Assembly	3,927	0	0	3,927
24	Elections Office	214	0	0	214
23	Office of the Ombudsman	409	0	0	409
02	Executive Council Office	18,850	0	0	18,850
51	Community Services	60,761	2,500	0	63,261
07	Economic Development	5,851	0	0	5,851
03	Education	101,273	0	0	101,273
53	Energy, Mines and Resources	34,572	0	0	34,572
52	Environment	18,924	91	0	19,015
12	Finance	4,758	0	0	4,758
15	Health and Social Services	169,614	0	0	169,614
55	Highways and Public Works	74,260	0	0	74,260
08	Justice	37,263	0	0	37,263
10	Public Service Commission	15,134	1,225	0	16,359
54	Tourism and Culture	13,721	0	0	13,721
11	Women's Directorate	869	0	0	869
22	Yukon Development Corporation	one dollar	0	0	one dollar
18	Yukon Housing Corporation	12,741	0	0	12,741
19	Yukon Liquor Corporation	one dollar	0	0	one dollar
20	Loan Amortization	360	0	0	360
20	Loan Capital	<u>5,000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>5,000</u>
	Subtotal Operation and Maintenance	<u>578,501</u>	<u>3,816</u>	<u>0</u>	<u>582,317</u>
Capital Votes					
01	Yukon Legislative Assembly	40	0	0	40
24	Elections Office	5	0	0	5
23	Office of the Ombudsman	5	0	0	5
02	Executive Council Office	3,275	0	0	3,275
51	Community Services	23,387	0	0	23,387
07	Economic Development	10,031	0	0	10,031
03	Education	11,863	0	0	11,863
53	Energy, Mines and Resources	5,311	0	0	5,311
52	Environment	3,950	0	0	3,950
12	Finance	264	0	0	264
15	Health and Social Services	9,393	0	0	9,393
55	Highways and Public Works	77,374	0	0	77,374
08	Justice	2,209	0	0	2,209
10	Public Service Commission	86	0	0	86
54	Tourism and Culture	6,313	0	0	6,313
11	Women's Directorate	8	0	0	8
18	Yukon Housing Corporation	<u>13,414</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>13,414</u>
	Subtotal Capital	<u>166,928</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>166,928</u>
	TOTAL SUMS REQUIRED	<u>745,429</u>	<u>3,816</u>	<u>0</u>	<u>749,245</u>

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)	
<u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</u>					
01	Assemblée législative du Yukon	3 927	0	0	3 927
24	Bureau des élections	214	0	0	214
23	Bureau de l'ombudsman	409	0	0	409
02	Conseil exécutif	18 850	0	0	18 850
51	Services aux collectivités	60 761	2 500	0	63 261
07	Développement économique	5 851	0	0	5 851
03	Éducation	101 273	0	0	101 273
53	Énergie, Mines et Ressources	34 572	0	0	34 572
52	Environnement	18 924	91	0	19 015
12	Finances	4 758	0	0	4 758
15	Santé et Affaires sociales	169 614	0	0	169 614
55	Voirie et Travaux publics	74 260	0	0	74 260
08	Justice	37 263	0	0	37 263
10	Commission de la fonction publique	15 134	1 225	0	16 359
54	Tourisme et Culture	13 721	0	0	13 721
11	Bureau de promotion des intérêts de la femme	869	0	0	869
22	Société de développement du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
18	Société d'habitation du Yukon	12 741	0	0	12 741
19	Société des alcools du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
20	Amortissement du capital emprunté	360	0	0	360
20	Capital emprunté	5 000	0	0	5 000
	Total partiel : fonctionnement et entretien	578 501	3 816	0	582 317
<u>Crédits votés relatifs au capital</u>					
01	Assemblée législative du Yukon	40	0	0	40
24	Bureau des élections	5	0	0	5
23	Bureau de l'ombudsman	5	0	0	5
02	Conseil exécutif	3 275	0	0	3 275
51	Services aux collectivités	23 387	0	0	23 387
07	Développement économique	10 031	0	0	10 031
03	Éducation	11 863	0	0	11 863
53	Énergie, Mines et Ressources	5 311	0	0	5 311
52	Environnement	3 950	0	0	3 950
12	Finances	264	0	0	264
15	Santé et Affaires sociales	9 393	0	0	9 393
55	Voirie et Travaux publics	77 374	0	0	77 374
08	Justice	2 209	0	0	2 209

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<u>Crédits votés relatifs au capital (suite)</u>				
10 Commission de la fonction publique	86	0	0	86
54 Tourisme et Culture	6 313	0	0	6 313
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	8	0	0	8
18 Société d'habitation du Yukon	<u>13 414</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>13 414</u>
Total partiel : capital	<u>166 928</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>166 928</u>
TOTAL DES SOMMES REQUISES	<u>745 429</u>	<u>3 816</u>	<u>0</u>	<u>749 245</u>